

本署檔號
OUR REF: EP790/D6/01 Pt 28
來函檔號
YOUR REF:() HAD TWDC/13/9/13C Pt.2
電話
TEL. NO.: 2417 6123
圖文傳真
FAX NO: 2411 3073
電子郵件
E-MAIL:
網址
HOMEPAGE: <http://www.epd.gov.hk>

Environmental Protection Department
Environmental Compliance Division
Regional Office (West)
8/F., Tsuen Wan Government Offices,
38 Sai Lau Kok Road,
Tsuen Wan, N.T



環境保護署
環保法規管理科
區域辦事處(西)
新界荃灣
西樓角道 38 號
荃灣政府合署八樓

(傳真號碼：2417 3589)

荃灣區議會

環境、衛生及氣候變化委員會

劉肇軒副主席：

二零二一年六月十七日

環境、衛生及氣候變化委員會會議

議題：要求正視及制定詳細跟進方案

盡速處理荃灣海旁經常湧現未知污染物事宜

感謝你於二零二一年六月八日的來信。

就上述議題，請參閱本署隨函附上的書面回應文件。

如有任何查詢，請與本人(電話:2417 6123)聯絡。

環境保護署署長

(謝家康



代行)

二零二一年六月十五日

副本送：

荃灣民政事務處(經辦人：荃灣民政事務助理專員黎翊榮先生)(傳真：2411 0341)

要求正視及制定詳細跟進方案
盡速處理荃灣海旁經常湧現未知污染物事宜

環境保護署（環保署）的回應

就荃灣區議會環境、衛生及氣候變化委員會有議員提出題述事宜，環保署的回應如下：

本署於 2020 年共接獲 16 宗有關荃灣海濱氣味或污水排放的投訴。在接獲投訴後，本署人員會盡快跟進有關個案，包括前往現場視察及於上游進行針對性污染源巡查及執法，如發現有人違規排放，定必採取適當執法行動。如發現樓宇的污水渠或公共污水渠與雨水渠交叉錯駁，會即時轉介個案予屋宇署或渠務署跟進。如懷疑個案涉及紅潮，會即時轉介予漁護自然護理署跟進；如發現個案涉及油污或海上垃圾，亦會即時轉介予海事處跟進。

現時本署有定期監測荃灣藍巴勒海峽的水質情況，並定期向區議會提交文件匯報監測結果。過去 5 年的監測數據顯示，荃灣藍巴勒海峽的有機物及污水污染程度不高，跟維港內其他水域的水質大致相若，水質整體良好且維持穩定。上述開放式水域的水質（包括大腸桿菌含量）會受季節、天氣及水文等自然環境因素影響而常出現波動，因此並不適宜以個別月份的數據來作分析或比較，科學的做法是以全年的監測數據來評估水域整體的水質狀況。過去 5 年，在荃灣藍巴勒海峽的大腸桿菌年幾何平均值為每百毫升 295 - 422 個，符合次級康樂活動年幾何平均值每百毫升 610 個的水質指標，顯示水質整體良好。大腸桿菌是常用於反映水體受生活污水污染程度的其中一項水質參數，其海水中的含量跟海旁氣味的投訴並無直接關係。

就申訴專員公署於本年 3 月底就《政府對私人樓宇污水渠錯誤接駁至雨水收集系統問題的處理》發表的調查報告，本署計劃增撥資源提升個案的處理及執法能力，主要措施包括應用智能手提裝置，引入地理信息系統 (GIS) 技術，有系統及準確地記錄個案資料，優化巡查程序及提升個案處理效率。因應申訴專員的建議，本署亦正諮詢律政司的意見，探討簡化蒐證程序及修訂舉證責任的空間，以加強管制香港水域的污染。此外，本署已加強與屋宇署的實務協作，包括制定協調機制，優化轉介個案程序，以便更

快速、有系統和準確地分享駁錯渠個案的資料；並按需要採取聯合巡查行動，提升執法效力。

環境保護署

2021年6月